

KLARSTEIN NIELSVK
TEIN NIELSVK KLAR
KLARSTEIN NIELSVK
TEIN NIELSVK KLAR
KLARSTEIN NIELSVK
TEIN NIELSVK KLAR
KLARSTEIN NIELSVK

KLARSTEIN

Varicook Steel

Płyta indukcyjna

10034504

Szanowny kliencie,

Gratulujemy zakupu tego produktu. Na początku należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję i przestrzegać podanych w niej zasad, aby uniknąć uszkodzenia produktu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń powstałych na skutek nieprzestrzegania niniejszej instrukcji obsługi. Zeskanuj kod QR, aby uzyskać dostęp do najnowszej instrukcji i innych informacji o produkcie:



SPIS TREŚCI

Specyfikacja techniczna	1
Karta informacyjna produktu	2
Instrukcje dot. bezpieczeństwa	3
Instrukcje dot. obsługi i konserwacji urządzenia	4
Funkcjonowanie	6
Opis urządzenia	7
Obsługa urządzenia	8
Czyszczenie i konserwacja	9
Rozwiązywanie technicznych problemów	9
Utylizacja urządzenia	10
Deklaracja zgodności	10

SPECYFIKACJA TECHNICZNA

Kod produktu	10034504
Napięcie	220-240 V ~ 50/60 Hz
Zużycie energii elektrycznej	3100 W
Zakres temperatury	60 – 240°C
Ustawienia timera	1 – 180 min

KARTA INFORMACYJNA PRODUKTU

	Oznaczenie	Wartość	Jednostka
Identyfikator modelu	10034504		
Typ płyty grzejnej	Przenośna płyta grzejna		
Liczba pól lub obszarów grzejnych		2	
Technologia grzejna (indukcyjne pola lub obszary grzejne, promiennikowe pola grzejne, płyty lite)	Indukcyjne pola		
W przypadku owalnych pól lub obszarów grzejnych: średnica powierzchni użytkowej dla każdego pola grzejnego elektrycznego, w zaokrągleniu do 5 mm	Ø	19 / 19	cm
W przypadku nieowalnych pól lub obszarów grzejnych: długość i szerokość powierzchni użytkowej dla każdego elektrycznego pola lub obszaru grzejnego, w zaokrągleniu do 5 mm	L W	N/A N/A	cm
Zużycie energii dla każdego pola lub każdego obszaru grzejnego w przeliczeniu na kilogramy	EC electric cooking	188,0 / 191,5	Wh/kg
Zużycie energii przez płytę grzejną w przeliczeniu na kg	EC electric cooking	189,8	Wh/kg

INSTRUKCJE DOT. BEZPIECZEŃSTWA

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.

- Przed czyszczeniem lub konserwacją należy wyjąć wtyczkę z gniazdka elektrycznego.
- Urządzenie należy podłączać wyłącznie do prawidłowo uziemionego gniazdka elektrycznego.
- Dokonywać zmian w instalacji elektrycznej w domu może tylko wykwalifikowany elektryk.
- Niezastosowanie się do tych instrukcji może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub śmierć.



UWAGA!

Niebezpieczeństwo obrażeń! Krawędzie paneli są ostre.
Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji może spowodować obrażenia ciała lub skaleczenia.

Ogólne instrukcje

- Przed montażem i uruchomieniem tego urządzenia należy uważnie przeczytać niniejszą instrukcję obsługi.
- W żadnym wypadku nie należy umieszczać na urządzeniu materiałów łatwopalnych.
- Należy udostępnić te informacje osobie odpowiedzialnej za montaż urządzenia, ponieważ mogą one obniżyć koszty montażu.
- Urządzenie należy zamontować i podłączyć zgodnie z niniejszą instrukcją obsługi, aby uniknąć niebezpieczeństwa.
- Urządzenie może być zamontowane i uziemione wyłącznie przez odpowiednio wykwalifikowaną osobę.
- Urządzenie należy podłączyć do obwodu zawierającego oddzielny bezpiecznik, aby w razie potrzeby zapewnić jego całkowite odłączenie od zasilania.
- Niewłaściwy montaż może spowodować unieważnienie gwarancji lub nieprawidłową pracę urządzenia.
- Urządzenia mogą używać dzieci w wieku od 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych i umysłowych i/lub bez doświadczenia i wiedzy, które zostały poinstruowane w zakresie obsługi urządzenia i związanymi z nią zagrożeniami.
- Dzieciom nie wolno bawić się tym urządzeniem. Dzieciom bez nadzoru nie wolno czyścić ani konserwować urządzenia.
- W przypadku uszkodzenia przewodu zasilającego, musi on zostać wymieniony przez producenta, pracownika serwisu lub podobnie wykwalifikowaną osobę w celu uniknięcia niebezpieczeństwa.

- Jeśli urządzenie jest pęknięte, należy je natychmiast wyłączyć i odłączyć od sieci elektrycznej, aby uniknąć ryzyka porażenia prądem; dotyczy to szczególnie płyt grzewczych wykonanych ze szkła lub podobnych materiałów.
- Na płycie grzejnej nie należy umieszczać metalowych przedmiotów, np. noży, widelców lub pokrywek, ponieważ mogą się nagrzać. Do czyszczenia urządzenia nie wolno używać myjki parowej.
- Urządzenie nie nadaje się do pracy z programatorem czasowym ani oddzielnym pilotem zdalnego sterowania.
- Podczas gotowania należy zachować ostrożność. Proces szybkiego gotowania należy nadzorować.
- Gotowanie bez nadzoru z olejem lub tłuszczem na płycie indukcyjnej może być niebezpieczne i spowodować pożar. NIGDY nie wolno gasić ognia wodą; należy wyłączyć urządzenie, a następnie udusić płomień, np. pokrywką lub kocem gaśniczym.



UWAGA

Niebezpieczeństwo pożaru! Na płycie grzejnej nie wolno stawiać innych przedmiotów, oprócz patelni i garnków.

INSTRUKCJE DOT. OBSŁUGI I KONSERWACJI

Niebezpieczeństwo porażenia prądem elektrycznym.

- Nie wolno gotować na uszkodzonej lub popękanej płycie grzejnej. Jeśli powierzchnia do gotowania pęka lub wykazuje oznaki pęknięcia, należy natychmiast wyłączyć urządzenie, odłączyć je od sieci elektrycznej i skontaktować się z wykwalifikowanym pracownikiem serwisu.
- Przed czyszczeniem lub konserwacją należy odłączyć płytę grzejną od sieci elektrycznej.
- Niezastosowanie się do tych zasad może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub śmierć.

Zagrożenia zdrowia

- Urządzenie to jest zgodne z elektromagnetycznymi normami bezpieczeństwa.
- Osoby z rozrusznikami serca lub innymi implantami elektrycznymi (np. pompami insulinowymi) powinny najpierw skonsultować się ze swoim lekarzem lub producentem implantu przed użyciem tego urządzenia, aby upewnić się, że pola elektromagnetyczne nie oddziałują na ich implanty.
- Niezastosowanie się do tych zasad może spowodować porażenie prądem elektrycznym lub śmierć.

**UWAGA!**

Niebezpieczeństwo poparzenia! Podczas użytkowania dostępne części urządzenia nagrzewają się na tyle, aby spowodować oparzenia. Ciała, ubrań ani innych przedmiotów nie wolno dopuszczać do kontaktu z powierzchnią płyty indukcyjnej, dopóki ona nie ostygnie.

- Małe dzieci nie powinny zbliżać się do urządzenia.
- Uchwyty garnków mogą być gorące. Należy upewnić się, że rączki naczyń nie wystają poza inne włączone pola grzejne.
- Urządzenie należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.
- Nieprzestrzeganie niniejszych instrukcji może spowodować oparzenia.

**UWAGA**

Niebezpieczeństwo obrażeń! Ostrze skrobaka jest bardzo ostre po jego wyjęciu z etui ochronnej. Należy zachować szczególną ostrożność i zawsze przechowywać go w bezpiecznym miejscu niedostępnym dla dzieci. Niezastosowanie się do tych niniejszych może spowodować obrażenia lub skaleczenia.

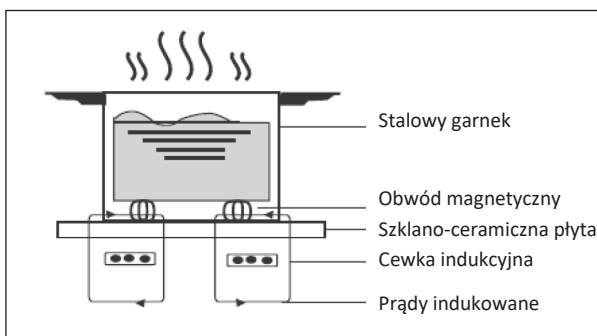
Ogólne instrukcje

- Nie wolno pozostawiać urządzenia bez nadzoru, gdy ono jest włączone i użytkowane. Wykipiała ciecz powoduje tworzenie się dymu i tłustych plam, które mogą się zapalić.
- Nigdy nie należy używać urządzenia zamiast blatu lub na nim przechowywać jakichkolwiek rzeczy.
- Nigdy nie należy zostawiać przedmiotów lub przyborów kuchennych na urządzeniu.
- W pobliżu urządzenia nie należy umieszczać żadnych przedmiotów magnetycznych (karty kredytowe, karty pamięci) ani urządzeń elektronicznych (komputery, odtwarzacze MP3), ponieważ mogą na nie wpływać pola elektromagnetyczne urządzenia.
- Nigdy nie używać urządzenia do ogrzewania pomieszczeń.
- Po użyciu zawsze należy wyłączyć pola grzejne oraz płytę grzejną zgodnie z opisem w niniejszej instrukcji (tzn. za pomocą przycisków dotykowych).
- Nie należy polegać na funkcji wykrywania naczyń, która automatycznie wyłącza pola grzejne po zdjęciu naczyń.
- Dzieciom nie wolno bawić się urządzeniem, siadać lub stawać na nim albo wspinać się na nie.
- W szafkach nad urządzeniem nie należy przechowywać interesujących dla dzieci przedmiotów. Dzieci wchodzące na płytę indukcyjną mogą odnieść poważne obrażenia.
- Nie zostawiać dzieci samych lub bez nadzoru w pomieszczeniu, w którym jest używane urządzenie.

- Dzieci lub osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, umysłowych oraz postrzeżeniowych powinny poprosić osobę odpowiedzialną o poinstruowanie ich w zakresie użytkowania i obsługi urządzenia. Osoba ta powinna być przekonana, że przeszkolone osoby mogą obsługiwać urządzenie bez zagrożenia siebie i innych.
- Nie należy samodzielnie naprawiać ani wymieniać żadnej części urządzenia, chyba że jest to wyraźnie zalecane w instrukcji. Wszystkie inne czynności serwisowe muszą być wykonywane przez wykwalifikowanego technika.
- Na płycie grzejnej nie należy kłaść ani stawiać ciężkich przedmiotów.
- Nie wolno stać na płycie indukcyjnej.
- Nie należy używać garnków z nierównymi powierzchniami ani ciągnąć naczyń po powierzchni płyty indukcyjnej.
- Do czyszczenia płyty ceramicznej nie należy używać druciaka ani innych środków czyszczących, które mogą zarysować jej powierzchnię.
- Urządzenie jest przeznaczone do użytku domowego i podobnego, np.: W kuchniach dla pracowników w sklepach, biurach i innych miejscach; w domkach letniskowych; w hotelach, motelach itp.; w hostelach.
- Urządzenie i jego dostępne części są gorące podczas użytkowania.
- Należy uważać, aby nie dotykać elementów grzejnych wewnątrz urządzenia.
- Dzieci w wieku do 8 lat nie powinny mieć dostępu do tego urządzenia i powinny być przez cały czas nadzorowane.

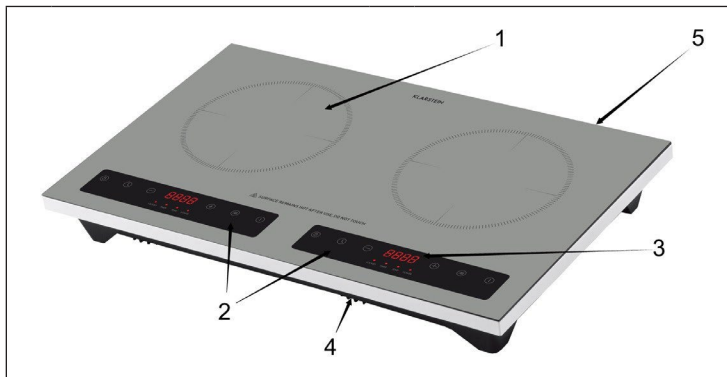
FUNKCJONOWANIE

Gotowanie na płycie indukcyjnej to bezpieczna, nowoczesna, skuteczna i oszczędna technologia gotowania. Działa ona dzięki elektromagnetycznym wibracjom, które generują ciepło bezpośrednio w patelni lub garnku, a nie pośrednio poprzez ogrzewanie szklanej powierzchni. Szklana powierzchnia nagrzewa się tylko dlatego, że podgrzewa ją patelnia lub garnek.



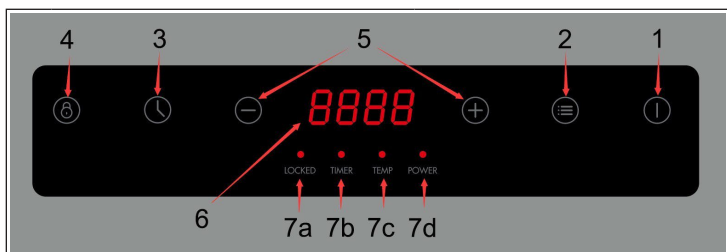
OPIS URZĄDZENIA

Płyta indukcyjna



- | | |
|------------------------------------|--------------------|
| 1 Pole grzewcze | 4 Wloty powietrza |
| 2 Przycisk sterowania | 5 Wyloty powietrza |
| 3 Panel sterowania z wyświetlaczem | |

Wyświetlacz i panel sterowania



- | | |
|------------------------------------|-----------------------------|
| 1 Przycisk ON/OFF (włącz./wyłącz.) | 7 Diody: |
| 2 Ustawianie mocy i temperatury | a Blokada panelu sterowania |
| 3 Timer | b Timer |
| 4 Blokada panelu sterowania | c Temperatura |
| 5 Przyciski „+” i „-” | d Moc |
| 6 Wyświetlacz LED | |

OBSŁUGA URZĄDZENIA

1. Postaw płytę na stabilnym, równym i suchym podłożu.
2. Podłącz wtyczkę do gniazdka elektrycznego.
3. Postaw odpowiedni garnek lub patelnię na polu grzewczym.
4. Naciśnij przycisk ON/OFF (włącz./wyłącz.) i wprowadź następujące ustawienia:

Regulacja mocy

Naciśnij przycisk (2), aby wybrać tryb ustawiania poziomu mocy. Następnie za pomocą przycisków „+” i „-” ustaw poziom mocy w zakresie od 200 W do 1800 W (200 - 1300 W). Im wyższy poziom mocy, tym szybciej garnek/patelnia się nagrzewa, co znacznie skraca czas przygotowania potrawy.

Regulacja temperatury

Naciśnij przycisk (2), aby wybrać tryb ustawiania temperatury. Za pomocą przycisków „+” i „-” ustaw temperaturę w zakresie od 60°C do 240°C.

Timer

Naciśnij przycisk timera (3). Za pomocą przycisków „+” i „-” ustaw czas w zakresie 0–60 minut. Po upływie ustawionego czasu płyta wyłączy się automatycznie.

Blokada panelu sterowania

Po ustawieniu temperatury i czasu, można aktywować blokadę panelu sterowania, naciskając odpowiedni przycisk (4). Blokada zapobiega przypadkowej zmianie ustawień.

Odpowiednie garnki i patelnie

- Urządzenie to nadaje się do stosowania z naczyniami kuchennymi wykonanymi z: magnesowalnego materiału przewodzącego (żeliwo emaliowane, stal nierdzewna) o płaskim dnie oraz średnicy od 12 do 30 cm.
- Płyta indukcyjna nie nadaje się do użycia z tymi naczyniami kuchennymi: Szkło, ceramika, aluminium; garnki i patelnie z wypukłym dnem i średnicy mniejszej niż 12 cm lub większej niż 30 cm.

Wskazówki dot. gotowania

Płyta indukcyjna jest gotowa do użycia niemal natychmiast. Nigdy nie stawiaj pustych garnków i patelni na płycie ze szkła ceramicznego. Zawsze umieszczaj naczynia na środku pola indukcyjnego, w przeciwnym razie dno garnka lub patelni będzie nagrzewać się nierównomiernie i potrawa może się przypalić.

CZYSZCZENIE I KONSERWACJA

- Przed czyszczeniem i konserwacją płyty indukcyjnej należy wyjąć wtyczkę z gniazdka i pozostawić płytę do ostygnięcia!
- Dzieciom nie wolno zbliżać się do płyty indukcyjnej do momentu jej ostygnięcia!
- Po ostygnięciu wyczyść szmatką powierzchnię ze szkła ceramicznego oraz panel sterowania. Do czyszczenia bardziej zabrudzonych powierzchni należy używać wilgotnej szmatki z detergentem.
- Nie należy używać ściernych środków czyszczących (np. szorstkich gąbek lub proszku czyszczącego).
- Nie wolno zanurzać płyty indukcyjnej i przewodu zasilającego w wodzie!
- Górną część płyty indukcyjnej należy utrzymywać w czystości, aby zapobiec gromadzeniu się zanieczyszczeń wokół wentylatora. Odkurz wlot i wylot powietrza za pomocą patyczków kosmetycznych lub szczoteczki do zębów z niewielką ilością łagodnego detergentu i ostrożnie usuń plamy tłuszczu.
- Pozostałości po czyszczeniu należy dokładnie usunąć wilgotną ściereczką, ponieważ mogą się one zapalić po ponownym włączeniu płyty indukcyjnej.

ROZWIĄZYWANIE PROBLEMÓW

Kod	Możliwa przyczyna	Rozwiązanie
E0	Nieodpowiedni garnek/patelnia (np. o średnicy mniejszej niż 12 cm).	Umieść odpowiednie naczynie na płycie grzewczej.
E1	Płyta indukcyjna jest nieprawidłowo podłączona/awaria w instalacji elektrycznej.	Skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
E2	Problem z czujnikiem temperatury.	Skontaktuj się z wykwalifikowanym elektrykiem.
E3	Nadnapięcie	Sprawdź instalację elektryczną i znajdź odpowiednie źródło zasilania.
E4	Podnapięcie	Sprawdź instalację elektryczną i znajdź odpowiednie źródło zasilania.
E5	Przegrzewanie dna garnka/patelni.	Pozostaw płytę do ostygnięcia i sprawdź garnek lub patelnię.
E6	Problem z wentylatorem, wlot i wylot powietrza są zablokowane.	Pozostaw płytę do ostygnięcia. Sprawdź i oczyść otwory wentylacyjne. Jeśli problem nie ustąpi, skontaktuj się z najbliższym centrum serwisowym.

UTYLIZACJA URZĄDZENIA



Zgodnie z Dyrektywą Parlamentu Europejskiego i Rady 2012/19/UE to oznakowanie na urządzeniu lub jego opakowaniu oznacza, że urządzenia nie wolno wyrzucać z odpadami domowymi. Na podstawie powyższej dyrektywy urządzenie należy przekazać do odpowiedniego punktu zbiórki zajmującego się recyklingiem sprzętu elektrycznego i elektronicznego. Właściwe postępowanie ze zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym przyczynia się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji, wynikających z niewłaściwej utylizacji urządzenia. Aby uzyskać bardziej szczegółowe informacje na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalnym urzędem miasta lub firmą zajmującą się utylizacją odpadów domowych.

Niniejszy produkt jest wyposażony w baterie, których zgodnie z dyrektywą Unii Europejskiej 2006/66/WE nie można wyrzucać do odpadów komunalnych. Należy poinformować się o możliwościach selektywnego zbierania zużytych baterii. Właściwe zbieranie i utylizacja baterii przyczyniają się do uniknięcia szkodliwych dla zdrowia ludzi i środowiska naturalnego konsekwencji.

DEKLARACJA ZGODNOŚCI



Producent:

Chal-Tec GmbH, Wallstraße 16, 10179 Berlin, Niemcy.

Niniejsze urządzenie jest zgodne z następującymi normami europejskimi:

2014/30/UE (EMC)

2014/35/UE (LVD)

2011/65/UE (RoHS)

2009/125/WE (ErP)

KLARSTEIN NIELSTVK
SRVK KLARSTEIN NIE
KLARSTEIN NIELSTVK
SRVK KLARSTEIN NIE
KLARSTEIN NIELSTVK
SRVK KLARSTEIN NIE
KLARSTEIN NIELSTVK